



Shimminato Kohaku-don Red-and-White Rice Bowl
Sushi rice topped with freshly caught uncooked white shrimp from Toyama Bay and red queen crab. A unique seafood treat that you can only try in Imizu, Toyama.

新湊紅白蓋飯
將於富山灣所捕獲之白蝦(生魚片)與紅松葉蟹腳在白飯或醋飯上做成蓋飯。這等美味絕無僅有，只在富山縣射水市才品嚐得到。



White Shrimp Burger (Shimminato Roadside Station)
A Shimminato Roadside Station favorite! Crispy white shrimp kaki-age tempura with hand-made kake-age sauce on a whole-wheat bun.

白蝦漢堡(新湊道之驛站)
將炸得酥脆的白蝦天婦羅與純手工塔塔醬夾在全麥麵包裡，是新湊休息站的人氣菜色。



Toyama Black Ramen (Menya Iroha)

As the name suggests, Toyama Black Ramen features a rich, dark soup flavored with Toyama's best soy sauce. Its dark color may make it look salty, but the soup, made from chicken and top-quality dried fish, actually has quite a light flavor.

富山黑拉麵(麵家Iroha)
這碗「富山BLACK」以黑色澤潤澤的富山黑醬海拉麵，外裝看起來鹹鹹，但其實味道相當清爽。湯底是由全蛋熬煮的雞湯與國產優質小魚乾等家成之魚貝刺身底混合而成。



White Shrimp Kaki-age Rice Bowl

Rice cooked with sweet and savory kake-age tempura made with premium white shrimp and delicious vegetables. A local favorite that has won acclaim at the National Rice Bowl Grand Prix.

酥炸白蝦蓋飯
用當地特產白蝦與蔬菜做成天婦羅，再加上以白蝦高湯所熬製的鹹甜醬汁，一匙鋪在白飯上做成蓋飯。是曾在全國蓋飯大賽中獲獎的地方美食。



Masu-no-Sushi (Trout Sushi)

A Toyama specialty, delicious pressed trout sushi, wrapped in fresh bamboo leaves.

鱒魚壽司
富山名產 鱒魚壽司。請好好享用這一道充滿了竹葉香氣的豪華珍品。

By Plane 搭乘飛機

Tokyo (Haneda) 1hr
東京(羽田)
Sapporo (Chitose) 1hr 35 min
札幌(千歲空港)
1/小時
Toyama Airport 富山機場
25 min by bus
搭乘巴士約25分鐘
JR Toyama Sta. JR富山車站

Access 交通方式

By Train 搭乘電車

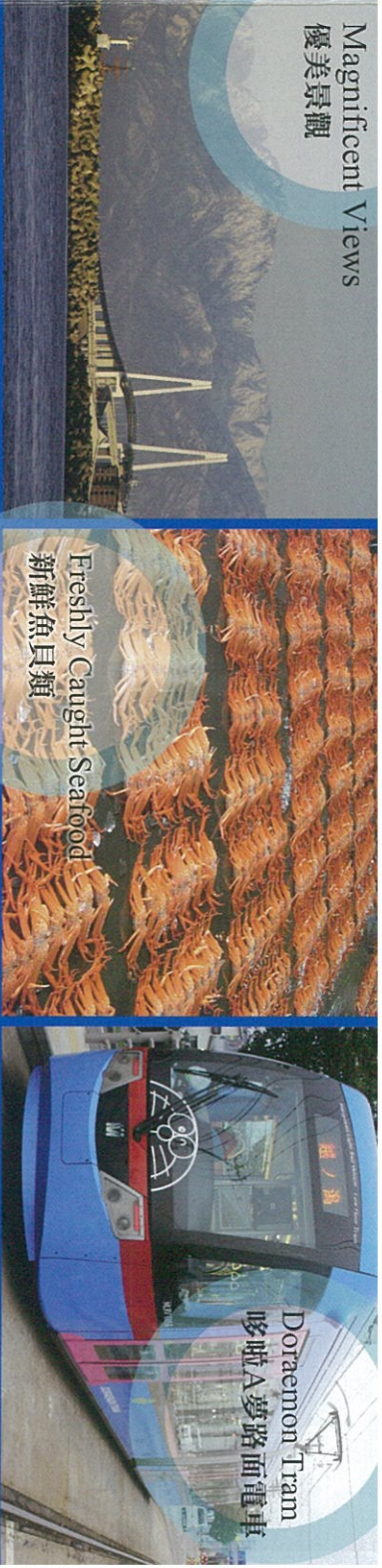
Tokyo Sta. Joetsu Shinkansen (1 hr 30 min)
東京車站 上越新幹線(約1小時30分鐘)
Edojo-Yuzama Sta. (Transit)
越後湯澤車站(轉乘)
Hokuriku Main Line (3 min)
北陸本線(約3分鐘)
Toyama Sta. 富山車站
10 min
約10分鐘
Kosugi Sta. 小杉車站
5 min
約5分鐘
Eichu-Daimon Sta. 越中大門車站
Hokuriku Main Line (5 min)
北陸本線(約5分鐘)
Kosugi Sta. 小杉車站

By Car 自行開車

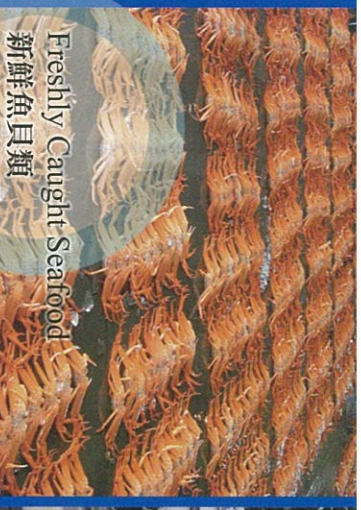
From Tokyo 從東京方向出發
Nerima IC 練馬交流道
Kanetsu Expressway (79 km)
關越自動車道(79公里)
Fujikoe JCT 藤岡系統交流道
上越自動車道(205km)
Joetsu JCT 上越系統交流道
北陸自動車道(130km)
Kosugi IC 小杉交流道
From Nagoya 從名古屋方向出發
Komaki IC 小牧交流道
Meishin Expressway (13 km)
名神高速道路(13公里)
Ichinomiya JCT 一宮系統交流道
東海北陸自動車道(183km)
Oyabe-Tonami JCT 小矢部・穗波系統交流道
北陸自動車道(18km)
Kosugi IC 小杉交流道
From Osaka 從大阪方向出發
Sulia IC 吹田交流道
Meishin Expressway (110 km)
名神高速道路(110公里)
Maihara JCT 米原系統交流道
北陸自動車道(222km)
Kosugi IC 小杉交流道



Imizu City Tourism Association
296 Kaganomiya, Imizu City, Toyama Prefecture, 934-0049
射水市觀光協會
〒934-0049富山縣射水市鏡宮296
Tel: 0766-84-4649 http://www.imizu-kanko.jp



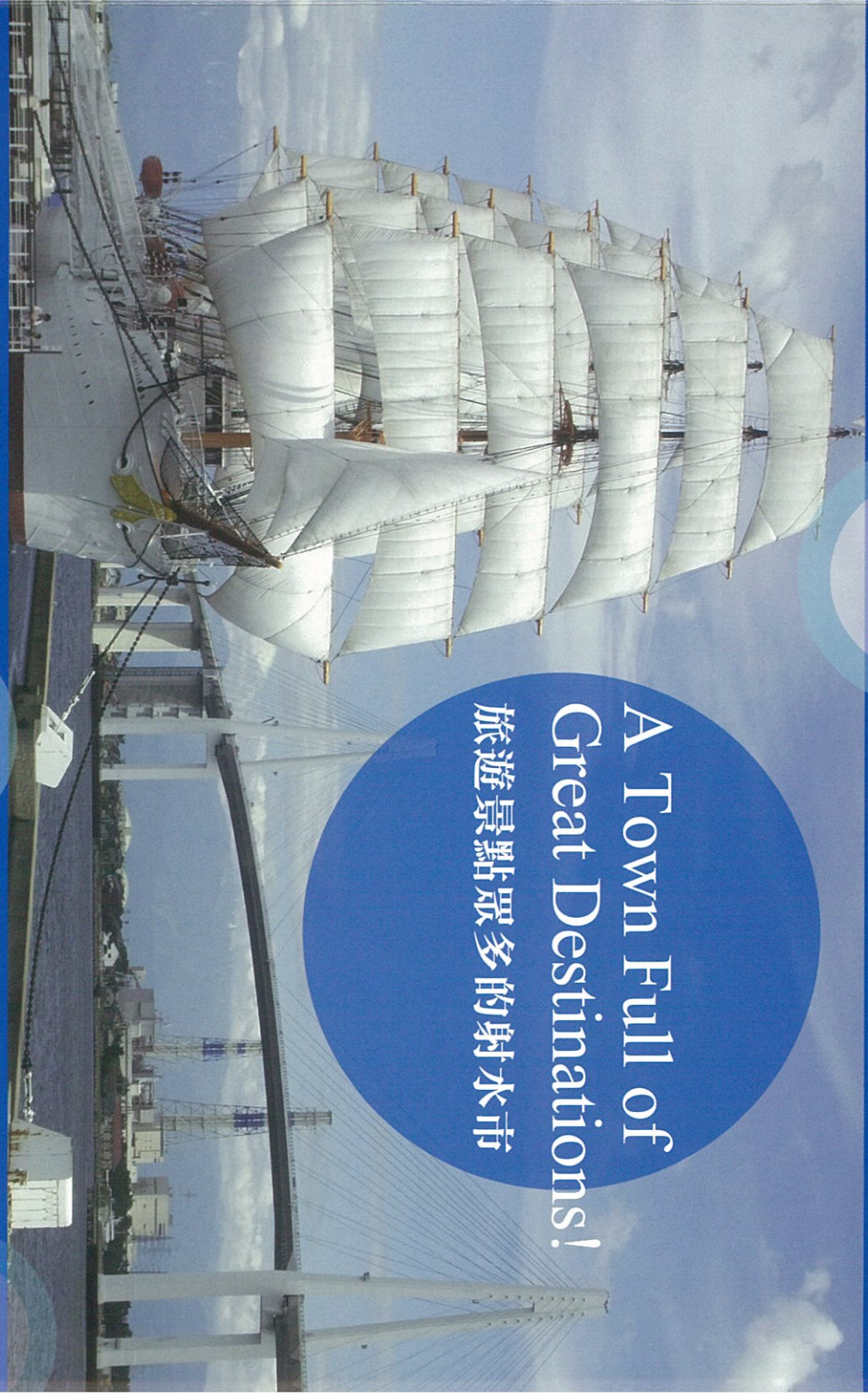
Magnificent Views 優美景觀



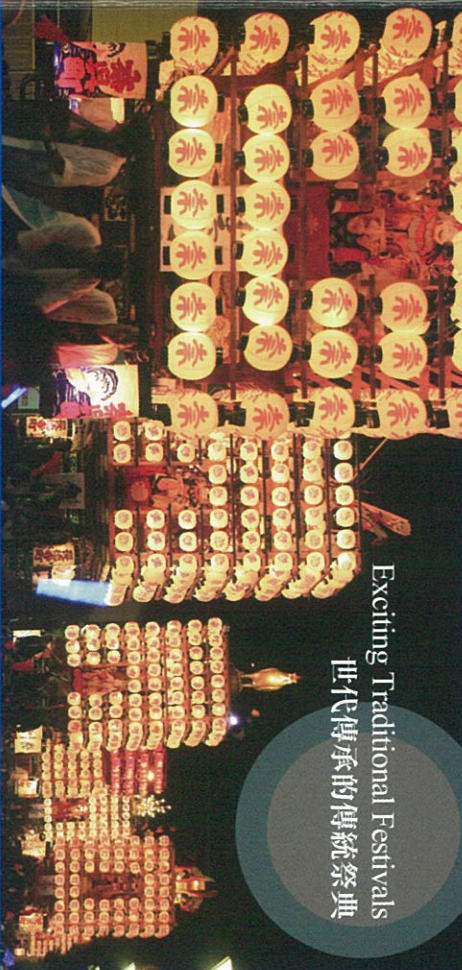
Freshly Caught Seafood 新鮮魚貝類



Doraemon Tram 哆啦A夢路面電車



A Town Full of Great Destinations!
旅遊景點眾多的射水市



Exciting Traditional Festivals 世代傳承的傳統祭典



Delicious Restaurants 鮮甜美味的海產

富山湾鮎
天然の生け簀
Toyamawan sushiji

Imizu, Toyama Sightseeing Guide
富山縣射水市觀光導覽手冊

English 繁體中文